

June 14

JESUS IN THE KORAN AND HOLY BIBLE

TITLES FOR JESUS

*From Service des Relations Islamo-Chretiennes en Afrique
B.P. 1381, Yamoussoukro, Cote d'Ivoire*

TITLE	Arabic title	No. in Koran	Koran references	Holy Bible references
1. WORD of God	Kalimah	5	3:39, 3:45, 4:171	John 1:1, 14
2. Word of Truth	Qawl al-Haqq		19:34	John 14:6, Eph. 1:13
3. the Truth	Al-Haqq		3:49, 3:60	John 1:48, 4:17
4. Spirit of God	Ar-Ruh	3	4:171, 21:91	Mt 12:28, Luke 1:35
5. Messiah	Al-Masih	11	3:45, 4:157, 4:172	Mt 16:16, John 1:41
6. Ambassador of God	Ar-Rasul		2:87, 2:253, 3:49	Hebr. 3:1, Mt 10:40
7. Prophet of God	ar-Naby	7	2:136, 4:163	Mt 21:11, Lk 4:24
8. Servant of God	alAbdoullah	4	4:172, 19:30, 43:59	Mt 12:18, Jn 4:34
9. Son of Mary	Ibn Maryam	19	3:45, 19:34, 43:57, 61:6	Luke 2:48, Mark 6:2
10. Witness to the Day of Judgment	As-Shahid		4:41, 4:159	Mt 24
11. Resurrection and Life to the Dead	Ahya		3:49, 5:110	Jn 11:38-44, Lk. 5:21-43
12. the Compassionate	Rahmah	1	19:21	Mt 9:27-30
13. Wisdom	Hikmah		3:48, 19:30, 57:27	Luke 2:40, 52
14. Receiver of Revelation of Allah	Tanzil		3:84, 19:30, 57:27	Mt 3:17, Lk 9:35
15. Sign of God	AyatoAllah	3	19:21, 21:91, 23:50	Mt 2:2, 9
16. Revealer of the Last Day	Ilmu 'Ilm (Mahdi)		43:61	Mt 24:37-38, Acts 1:11
17. Example, Parable	Mathal		43:57, 43:59	John 13:1-11
18. Miracle Worker	Ayah		3:49, 3:50, 5:110	Mk 1:34, Mk 5:41-42
19. Inspired One	Waha/Wahy		4:163	Mt 3:16, Lk 4:18
20. One to be followed	Taba'		43:61	Jn 1:37, 10:27
21. One to be obeyed	Ta'a		3:50, 43:63	Mt 17:5, Mk 1:27

22. Announcer of New Life	Moubassira		61:6	Mt 4:23,Lk 4:18
23. One among the Righteous	Salih	3	3:39, 3:46, 6:85	Mt 27:19, 2 Tim 4:8
24. Holder of the Holy Book	'Alama		3:48, 5:110	Mt 12:5, Jn 4:25
25. One like unto Adam	Kamathali 'Adama	3	3:59	1 Cor 15:45, Rom 5:18
26. Holy Child	Gulaman Zakiyyan		19:19	Lk 2:3,4, 14, 41
27. Nearest to Allah	Muqarraba		3:45	Jn 14:9-10, Hebr. 2:9
28. Praised in This life and the next	Jiha		3:45	Phil 2:9-11, Eph 1:21
29. Blessed of Allah	Mubaraka		19:31	Mt 21:9, Lk 1:42
30. Beloved of God	An'ama		5:110, 43:59	Jn 1:18, Mk 1:11
31. One strengthened with the Holy Spirit	Ruh al-Qudus		2:87, 2:253, 5:110	Mk 1:11, Lk 4:14
32. One Who Rules	Sayyid		3:39	Mt 21:8-10
33. Holy One	Hasur		3:39	Mt 21:8-10
34. Peace of God	Salam	1	19:33	Is. 9:5-6, Jn 14:27
35. Apostle of God	Qaffa		5:46, 57:27	Jn 10:36, Jn 17:4
36. Blessed, Happy One	Lam Sazuiyyan		19:31-33	Mt 5:3-12
37. One of Whom Law and the Prophets Spoke	Misdaq		3:50, 61:6	Mt 5:17, Jn 1:45
38. Establisher of Works	Bayyinat		2:87, 2:253, 43:63	Jn 12:37, 10:35
39. One whom God Raised	Rafa'a		3:55	Mk 16:19, Acts 7:56
40. Healer	Abari		3:49, 5:110	Lk 9:37-43, Mk 7:31-37
41. Jesus	Issa	39		

KORAN VERSES REGARDING JESUS

The translation of these verses was made with reference to the translations of Yusuf Ali and Arberry. The selection of the verses will give you access to the key texts without the necessity of an entire Koran. Rev. Charlie Bunk September 2002

- 1:1-4 Al Fatiha: In the name of Allah, most gracious, most merciful. Praise be to Allah, the Lord of all being, the all-merciful, the all-compassionate, master of the day of judgment. Thee do we worship, to Thee alone do we pray for help. Guide us in the straight path. The path of those whom thou hast blessed, not of those to whom you show wrath, nor of those who are astray.
- 2:87 : "We gave Moses the Book and followed him up with a succession of messengers; we gave Jesus the son of Mary clear signs and strengthened him with the Holy Spirit."
- 2:136 Say: "We believe in Allah and the revelation given to us, and to Abraham, Isma'il, Isaac, Jacob, and the tribes, and that given to Moses and Jesus, and that given to prophets from their Lord; We make no distinction between one and another of them: We bow to Allah (in Islam)."
- 3:45 O Mary! Allah gives to you good news of a Word from Him: His name will be Messiah Jesus the son of Mary, held in honor in this world and the hereafter and in the company of those nearest to Allah.
- 3:48-49 And Allah will teach (Jesus) the Book and Wisdom, the Law and the Gospel, and he will be a messenger to the children of Israel... (Jesus says :) "I have come to you with a sign from your Lord, in that I make for you out of clay the figure of a bird, and breathe into it and it becomes a bird by Allah's permission. I heal those born blind, and the lepers, and I raise the dead by Allah's permission.
- 4:59 The similitude of Jesus before Allah is as that of Adam; He created him from dust, then he said to him "Be" and he was.
- 4:157-158 The Jews said: "We killed Messiah Jesus, the son of Mary, the messenger of Allah"- but they killed him not, nor crucified him, but so it was made to appear to them. Those who differ are full of doubts with no certain knowledge but only conjecture. For surely they killed him not; Nay Allah raised him up unto himself, and Allah is exalted in power, wise.
- 5:110 Then Allah will say: "O Jesus the son of Mary! Tell of my favor to thee and to thy mother. Behold I strengthened you with the holy spirit, so that you spoke to the people in childhood and in maturity..."
- 5:114 Jesus said: "O Allah our Lord: Send us from heaven a table set with food, that there may be for us ... a solemn festival and a sign from thee..."
- 19:30-33 (the baby Jesus said) "I am indeed a servant of Allah; He has given me revelation and made me a prophet; He has made me blessed wherever I be, and has given me prayer and chastity as long as I live... So peace is on me the day I was born, the day that I die, and the day that I will be raised up!"
- 43:59-61 And (Jesus) was no more than God's servant: We granted Our favor to him, and We made him an example to the children of Israel... And (Jesus) shall be the knowledge of the hour. (Jesus says): "Therefore have no doubt about the hour but follow me; this is the straight path."
- 43:81 Say: "If Allah most gracious had a son, I would be the first to worship him".
- 57:27 We followed with others of Our messengers. We sent after them Jesus the son of Mary, and bestowed on him the gospel, and We ordained in the hearts of those who followed him compassion and mercy. But the monasticism which they invented for themselves We did not prescribe for them.
- 61:6 And remember, Jesus the son of Mary said: "O children of Israel! I am the messenger of Allah, sent to you, confirming the Law which came before me, and giving good news of a messenger to come after me, whose name shall be Ahmad."
- 66:6 And Mary the daughter of Imran, who guarded her chastity... We breathed into (her body) of Our spirit...
- 112:1-4 Say: "He is Allah, the One and Only. Allah the Eternal, absolute. He begetteth not, nor is He begotten, and there is none like unto Him.

